



#### Съдържание

#### II *Незаконодателни актове*

##### РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1238/2014 на Комисията от 19 ноември 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 59/2011 във връзка с тарифните квоти за вина с произход от Сърбия ..... 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 1239/2014 на Комисията от 19 ноември 2014 година за изменение на Регламент (ЕС) № 716/2013 за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно определението, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки ..... 5
- Регламент за изпълнение (ЕС) № 1240/2014 на Комисията от 19 ноември 2014 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци ..... 7

##### РЕШЕНИЯ

2014/811/ЕС:

- ★ Решение на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2013/002 BE/Carsid от Белгия) ..... 9

2014/812/ЕС:

- ★ Решение на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2013/010 ES/Castilla y León от Испания) ..... 11

2014/813/EC:

- ★ Решение на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2013/012 BE/Ford Genk от Белгия) ..... 13

2014/814/EC:

- ★ Решение на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/002 NL/Gelderland-Overijssel construction от Нидерландия) ..... 15

2014/815/EC:

- ★ Решение на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/003 ES/Aragón food and beverage от Испания) ..... 17

2014/816/EC:

- ★ Решение на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana — метал от Испания) ..... 19

2014/817/EC:

- ★ Решение на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 година за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/006 FR/PSA от Франция) ..... 21

2014/818/EC:

- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 18 ноември 2014 година за отхвърляне на искане за заличаване на наименование, вписано в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания, предвидено в Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета [Jihočeská Zlatá Niva (ЗГУ)] (нотифицирано под номер C(2014) 8425) ..... 23

2014/819/EC:

- ★ Решение за изпълнение на Комисията от 17 ноември 2014 година за отхвърляне на искане за заличаване на наименование, вписано в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания, предвидено в Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета [Jihočeská Niva (ЗГУ)] (нотифицирано под номер C(2014) 8391) ..... 24

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

2014/820/ЕС:

- ★ Решение № 1/2014 на Съвместния съвет КАРИФОРУМ–ЕС от 24 октомври 2014 година създаден по силата на Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, относно участието в Консултативния комитет КАРИФОРУМ–ЕС ..... 26



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1238/2014 НА КОМИСИЯТА

от 19 ноември 2014 година

за изменение на Регламент (ЕС) № 59/2011 във връзка с тарифните квоти за вина с произход от Сърбия

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 <sup>(1)</sup>, и по-специално членове 184 и 187 от него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Сърбия, от друга страна (наричано по-нататък „ССА“) беше подписано на 29 април 2008 г. в Люксембург и влезе в сила на 1 септември 2013 г.
- (2) Протоколът към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз <sup>(2)</sup> (наричан по-нататък „Протоколът“) бе подписан на 25 юни 2014 г. Подписването на Протокола от името на Европейския съюз и неговите държави членки е разрешено с Решение 2014/517/ЕС на Съвета <sup>(3)</sup> и неговото сключване от името на Европейската общност за атомна енергия е одобрено с Решение 2014/518/Евратом на Съвета <sup>(4)</sup>. Протоколът се прилага временно, считано от 1 август 2014 г.
- (3) В член 7 от Протокола и в приложение III към него се предвиждат промени в съществуващите тарифни квоти за вина с произход от Сърбия, считано от 1 август 2014 г.
- (4) В съответствие с член 11 от Протокола, за 2014 г. обемите на новите тарифни квоти и увеличенията на обемите на съществуващите тарифни квоти се изчисляват пропорционално на основните годишни обеми, определени в Протокола, като се отчита частта от периода, изтекла преди 1 август 2014 г.
- (5) За да се приложат тарифните квоти за вино, предвидени в Протокола, е необходимо да се адаптира Регламент (ЕС) № 59/2011 на Комисията <sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

<sup>(2)</sup> ОВ L 233, 6.8.2014 г., стр. 3.

<sup>(3)</sup> Решение 2014/517/ЕС на Съвета от 14 април 2014 г. за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, и временно прилагане на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 233, 6.8.2014 г., стр. 1).

<sup>(4)</sup> Решение 2014/518/Евратом на Съвета от 14 април 2014 г. за одобрение на сключването от страна на Европейската комисия, действаща от името на Европейската общност за атомна енергия, на Протокола към Споразумението за стабилизиране и асоцииране между Европейските общности и техните държави членки, от една страна, и Република Сърбия, от друга страна, с оглед на присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (ОВ L 233, 6.8.2014 г., стр. 20).

<sup>(5)</sup> Регламент (ЕС) № 59/2011 на Комисията от 25 януари 2011 г. за откриване и управление на тарифни квоти на Съюза за вина с произход от Република Сърбия (ОВ L 22, 26.1.2011 г., стр. 1).

- (6) Поради това Регламент (ЕС) № 59/2011 следва да бъде съответно изменен.
- (7) Тъй като Протоколът се прилага от 1 август 2014 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата и да влезе в сила в деня на публикуването му.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложението към Регламент (ЕС) № 59/2011 се заменя с текста от приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент се прилага от 1 август 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 19 ноември 2014 година.

*За Комисията*  
*Председател*  
Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## „ПРИЛОЖЕНИЕ

## Тарифни квоти за вина с произход от Сърбия, внасяни в Съюза

Пореден номер	Код по КН (1)	Подпозиция по ТАРИК	Описание	Обем на квотата за 2014 г. (в hl)	Годишен обем на квотата за 2015 г. и за следващите години (в hl) (2)	Мито в рамките на тарифната квота
09.1526	2204 10 93		Качествени пенливи вина, различни от шампанско или Asti spumante; други вина от прясно грозде в съдове с вместимост, непревишаваща 2 l	53 833	55 000	Освобождаване
	2204 10 94					
	2204 10 96					
	2204 10 98					
	2204 21 06					
	2204 21 07					
	2204 21 08					
	2204 21 09					
	ex 2204 21 93	19, 29, 31, 41 и 51				
	ex 2204 21 94	19, 29, 31, 41 и 51				
	2204 21 95					
	ex 2204 21 96	11, 21, 31, 41 и 51				
	2204 21 97					
ex 2204 21 98	11, 21, 31, 41 и 51					
09.1527	2204 29 10		Други вина от прясно грозде в съдове с вместимост, превишаваща 2 l	10 958	12 300	Освобождаване
	2204 29 93					
	ex 2204 29 94	11, 21, 31, 41 и 51				
	2204 29 95					
	ex 2204 29 96	11, 21, 31, 41 и 51				

Пореден номер	Код по КН <sup>(1)</sup>	Подпозиция по ТАРИК	Описание	Обем на квотата за 2014 г. (в hl)	Годишен обем на квотата за 2015 г. и за следващите години (в hl) <sup>(2)</sup>	Мито в рамките на тарифната квота
	2204 29 97					
	ex 2204 29 98	11, 21, 31, 41 и 51				

(1) Независимо от правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, се счита, че текстът на описанието на продуктите е само за сведение, като в контекста на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН. Когато пред кодовете по КН има указание „ex“, преференциалният режим се определя чрез прилагане на кода по КН и съответното описание, взети заедно.

(2) По искане на една от страните може да се проведат консултации за адаптиране на квотите, като се прехвърлят количества от квотата, приложима за позиция ex 2204 29 (пореден номер 09.1527), към квотата, приложима за позиции ex 2204 10 и ex 2204 21 (пореден номер 09.1526).“



**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1239/2014 НА КОМИСИЯТА****от 19 ноември 2014 година****за изменение на Регламент (ЕС) № 716/2013 за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно определянето, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 г. относно определянето, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки <sup>(1)</sup>, и по специално член 24, параграф 3 и член 27 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 20 от Регламент (ЕО) № 110/2008 се изисква държавите членки да изпращат на Комисията технически досиета за всяко установено географско указание. С цел да се осигури еднаквото прилагане на тази разпоредба, следва да се приемат подробни правила по отношение на използването на информационни системи за предаването на тези досиета между държавите членки и Комисията.
- (2) В интерес на ефикасното администриране и предвид натрупания опит в използването на информационните системи, въведени от Комисията в миналото, следва да се прилагат общите принципи, установени в Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията <sup>(2)</sup>, които се отнасят по-специално до заверяването на правата на достъп на органите или лицата, на които е разрешено да изпращат нотификации, до автентичността, целостта и четливостта във времето на документите и до защитата на личните данни.
- (3) Като първа стъпка към пълната стандартизация Комисията разработи в рамките на собствените си вътрешни работни процедури и в отношенията си с органите, участващи в управлението на защитата на географските указания на спиртните напитки, в съответствие с глава III от Регламент (ЕО) № 110/2008, информационни системи, даващи възможност за електронно подаване на техническите досиета за установените географски указания съгласно член 20 от Регламент (ЕО) № 110/2008. С цел да се осигури ефикасно управление на тези досиета, държавите членки следва да бъдат задължени да ги предават, като използват наличните информационни системи.
- (4) В Регламент за изпълнение (ЕС) № 716/2013 на Комисията <sup>(3)</sup>, с който се определят правилата за прилагане на Регламент (ЕО) № 110/2008, не се уточняват средствата за предаване на тези технически досиета. Поради това посоченият регламент следва да бъде съответно изменен.
- (5) Мерките, установени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по спиртни напитки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 716/2013 се изменя, както следва:

- 1) Въмква се следният член 8а:

„Член 8а

**Подаване и получаване на технически досиета за установените географски указания**

1. Компетентните органи на държавите членки подават в Комисията техническите досиета за установените географски указания съгласно член 20, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 110/2008, като използват информационните системи, посочени в приложение VI.

<sup>(1)</sup> ОВ L 39, 13.2.2008 г., стр. 16.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията от 31 август 2009 г. за установяване на подробни правила за нотифицирането на Комисията от страна на държавите членки на информацията и документите във връзка с прилагането на общата организация на пазарите, режима на директните плащания, насърчаването на продажбата на селскостопански продукти и правилата, приложими за най-отдалечените райони и малките острови в Егейско море (ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3).

<sup>(3)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 716/2013 на Комисията от 25 юли 2013 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно определянето, описанието, представянето, етикетирването и защитата на географските указания на спиртните напитки (ОВ L 201, 26.7.2013 г., стр. 21).

Досиетата се смятат за подадени на датата на получаването им от Комисията.

2. Комисията потвърждава на компетентните органи на държавите членки получаването на техническите досиета посредством информационните системи, посочени в приложение VI. Комисията поставя номер на досието на всяко досие.

Потвърждението за получаване включва най-малко следните елементи:

- а) номера на досието;
- б) съответното наименование; и
- в) датата на получаване.

Комисията уведомява за информация и забележки относно техническите досиета и ги предоставя на разположение посредством информационните системи, посочени в приложение VI.

3. Членове 4, 5, 6, 7 и 8 от Регламент (ЕО) № 792/2009 се прилагат *mutatis mutandis* по отношение на уведомяването и предоставянето на информация съгласно параграфи 1 и 2.

Нотификациите, посочени в член 4, параграф 2, буква а), подточка ii) от Регламент (ЕО) № 792/2009, се извършват най-късно 10 дни след датата на прилагане на настоящия регламент.“

- 2) Добавя се приложение VI в съответствие с приложението към настоящия регламент.

#### Член 2

#### Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2015 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 19 ноември 2014 година.

За Комисията  
Председател  
Jean-Claude JUNCKER

---

#### ПРИЛОЖЕНИЕ

#### „ПРИЛОЖЕНИЕ VI

#### Информационни системи, посочени в член 8а

За да получат указания относно начина на достъп и използване на информационните системи, предоставени на разположение на държавите членки от Комисията, компетентните органи на държавите членки трябва да се свържат с Комисията на следния адрес:

Функционална пощенска кутия: AGRI-EXT-HELPDESK@ec.europa.eu“

---

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 1240/2014 НА КОМИСИЯТА****от 19 ноември 2014 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци <sup>(2)</sup>, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.
- (2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 19 ноември 2014 година.

*За Комисията,*

*от името на председателя,*

Jerzy PLEWA

*Генерален директор на генерална дирекция  
„Земеделие и развитие на селските райони“*

<sup>(1)</sup> OBL 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

<sup>(2)</sup> OBL 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава <sup>(1)</sup>	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	AL	76,3
	MA	78,7
	MK	78,8
	ZZ	77,9
0707 00 05	AL	66,6
	JO	194,1
	TR	124,6
	ZZ	128,4
0709 93 10	MA	43,1
	TR	129,9
	ZZ	86,5
0805 20 10	MA	91,3
	ZZ	91,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	69,7
	ZZ	69,7
0805 50 10	TR	77,1
	ZZ	77,1
0806 10 10	BR	327,8
	LB	334,8
	PE	312,0
	TR	152,0
	US	290,5
	ZZ	283,4
	ZZ	283,4
0808 10 80	BR	53,7
	CA	133,4
	CL	87,4
	MD	29,7
	NZ	96,9
	US	102,4
	ZA	108,9
	ZZ	87,5

<sup>(1)</sup> Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕО) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите текст от значение за ЕИП (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 22 октомври 2014 година

**за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2013/002 BE/Carsid от Белгия)**

(2014/811/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията <sup>(1)</sup>, и по-специално член 12, параграф 3 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 — 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 23, втора алинея от него,

като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 — 2020 <sup>(3)</sup>, и по-специално член 12 от него,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление <sup>(4)</sup>, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден, за да осигурява допълнителна подкрепа за съкратените работници в резултат на големи структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията и да ги подпомага при повторната им интеграция на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 2 април 2013 г. Белгия е подала заявление за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ във връзка със съкращения в предприятието Carsid SA, като заявлението е допълвано с информация до 4 юли 2014 г. Заявлението отговаря на изискванията за определяне на финансовото участие, установени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Следователно Комисията предлага да бъде мобилизирана сумата от 911 934 EUR.
- (4) Поради това, за да бъде удовлетворено подаденото от Белгия заявление, следва да бъдат мобилизирани средства за предоставяне на финансово участие по линия на ЕФПГ,

<sup>(1)</sup> ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.

<sup>(3)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

<sup>(4)</sup> ОВ C 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряване на сумата от 911 934 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

*Член 2*

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Страсбург на 22 октомври 2014 година.

*За Европейския парламент*  
*Председател*  
M. SCHULZ

*За Съвета*  
*Председател*  
B. DELLA VEDOVA

---

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА****от 22 октомври 2014 година****за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2013/010 ES/Castilla у León от Испания)**

(2014/812/EC)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията <sup>(1)</sup>, и по-специално член 12, параграф 3 от него,като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 — 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 23, втора алинея от него,като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 — 2020 <sup>(3)</sup>, и по-специално член 12 от него,като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление <sup>(4)</sup>, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден с цел да се предоставя допълнителна подкрепа на работниците, съкратени в резултат на големи структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, и да се подпомага тяхната реинтеграция на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 5 декември 2013 г. Испания подаде заявление за мобилизиране на средства от ЕФПГ във връзка със съкращения в три предприятия, извършващи дейност в разделение 16 („Производство на дървен материал и изделия от дървен материал и корк, без мебели; производство на изделия от слама и материали за плетене“) по NACE Rev. 2, в регион на ниво NUTS II — Кастилия и Леон (ES 41), и добави към него допълнителна информация до 25 март 2014 г. Заявлението отговаря на изискванията за определяне на финансовото участие, установени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006. Комисията предлага да бъдат мобилизирани средства в размер на 700 000 EUR.
- (4) С оглед на гореизложеното следва да бъдат мобилизирани средства от ЕФПГ за предоставяне на финансово участие по заявлението, подадено от Испания,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряването на 700 000 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

<sup>(1)</sup> ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.<sup>(3)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.<sup>(4)</sup> ОВ C 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

## Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Страсбург на 22 октомври 2014 година

*За Европейския парламент*

*Председател*

M. SCHULZ

*За Съвета*

*Председател*

B. DELLA VEDOVA

---



**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА****от 22 октомври 2014 година**

**за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2013/012 BE/Ford Genk от Белгия)**

(2014/813/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 1927/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за създаване на Европейски фонд за приспособяване към глобализацията <sup>(1)</sup>, и по-специално член 12, параграф 3 от него,като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 23, втора алинея от него,като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 — 2020 <sup>(3)</sup>, и по-специално член 12 от него,като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление <sup>(4)</sup>, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението от Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден с цел да се оказва допълнителна помощ на работниците, съкратени в резултат на големи структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, и да се подпомага реинтеграцията им на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 23 декември 2013 г. Белгия подаде заявление за мобилизиране на средства от ЕФПГ във връзка със съкращения в предприятието Ford-Werke GmbH и 10 негови доставчици и го допълва с допълнителна информация до 12 юни 2014 г. Заявлението отговаря на изискванията за определяне на финансовото участие, установени в член 10 от Регламент (ЕО) № 1927/2006. За тази цел Комисията предлага да бъдат мобилизирани средства в размер на 570 945 EUR.
- (4) С оглед на гореизложеното следва да бъдат мобилизирани средства от ЕФПГ за предоставяне на финансово участие по заявлението, подадено от Белгия,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряването на 570 945 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

<sup>(1)</sup> ОВ L 406, 30.12.2006 г., стр. 1.<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.<sup>(3)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.<sup>(4)</sup> ОВ C 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

## Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Страсбург на 22 октомври 2014 година.

За Европейския парламент  
Председател  
M. SCHULZ

За Съвета  
Председател  
B. DELLA VEDOVA

---

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА****от 22 октомври 2014 година****за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/002 NL/Gelderland-Overijssel construction от Нидерландия)**

(2014/814/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 15, параграф 4 от него,като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 12 от него,като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление <sup>(3)</sup>, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден с цел да предоставя подкрепа на съкратените работници и на самостоятелно заетите лица, чиято дейност е прекратена в резултат на големи структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, и да подпомага тяхното повторно интегриране на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 20 февруари 2014 г. Нидерландия подаде заявление за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ във връзка със съкращения в 89 предприятия, чийто предмет на дейност попада в разделение 41 съгласно NACE Revision 2 („Строителство на сгради“) <sup>(4)</sup> в съседните региони Гелдерланд и Овърсейъл, които са региони на ниво 2 по NUTS, като заявлението беше допълнено с информация в съответствие с член 8, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1309/2013. Заявлението е в съответствие с изискванията за определяне на финансово участие от ЕФПГ, предвидени в член 13 от Регламент (ЕС) № 1309/2013.
- (4) Поради това следва да бъдат мобилизирани средства от ЕФПГ за предоставянето на финансово участие в размер на 1 625 781 EUR по подаденото от Нидерландия заявление,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряването на 1 625 781 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

<sup>(1)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.<sup>(3)</sup> ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.<sup>(4)</sup> Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

## Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Страсбург на 22 октомври 2014 година.

*За Европейския парламент*

*Председател*

M. SCHULZ

*За Съвета*

*Председател*

B. DELLA VEDOVA

---

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА****от 22 октомври 2014 година****за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/003 ES/Aragón food and beverage от Испания)**

(2014/815/EC)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 — 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 15, параграф 4 от него,като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 — 2020 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 12 от него,като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление <sup>(3)</sup>, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден, за да осигурява подкрепа за съкратените работници и самостоятелно заетите лица, чиято дейност е преустановена в резултат на мащабни структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, в резултат от продължаващата световна финансова и икономическа криза, която е предмет на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(4)</sup>, или в резултат на нова световна финансова и икономическа криза; чрез него тези лица се подпомагат и при повторната им интеграция на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 21 февруари 2014 г. Испания подаде заявление за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ във връзка със съкращения <sup>(5)</sup> в 661 предприятия, чийто предмет на дейност попада в разделение 56 съгласно NACE Rev. 2 („Ресторантьорство“) <sup>(6)</sup> в региона Арагон, който е регион на ниво 2 по NUTS (ES24), като заявлението беше допълнено с информация в съответствие с член 8, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1309/2013. Заявлението е в съответствие с изискванията за определяне на финансово участие от ЕФПГ, предвидени в член 13 от Регламент (ЕС) № 1309/2013.
- (4) Поради това, за да бъде удовлетворено подаденото от Испания заявление, следва да бъдат мобилизирани средства за предоставяне на финансово участие по линия на ЕФПГ в размер на 960 000 EUR,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

**Член 1**

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряването на 960 000 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

<sup>(1)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.<sup>(3)</sup> ОВ C 373, 20.12.2013 г., стр. 1.<sup>(4)</sup> ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26.<sup>(5)</sup> По смисъла на член 3, буква а) от Регламента за ЕФПГ.<sup>(6)</sup> Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

## Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Страсбург на 22 октомври 2014 година.

За Европейския парламент  
Председател  
M. SCHULZ

За Съвета  
Председател  
B. DELLA VEDOVA

---

**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА****от 22 октомври 2014 година****за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana — метал от Испания)**

(2014/816/EC)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 15, параграф 4 от него,като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 12 от него,като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление <sup>(3)</sup>, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението от Европейската комисия,.

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден, за да осигурява подкрепа за съкратените работници и самостоятелно заетите лица, чиято дейност е преустановена в резултат на машабни структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, в резултат от продължаващата световна финансова и икономическа криза, която е предмет на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 546/2009 <sup>(4)</sup>, или в резултат на нова световна финансова и икономическа криза и да се подпомогне реинтеграцията им на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 25 март 2014 г. Испания подаде заявление за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ във връзка със съкращения в 142 предприятия, чийто предмет на дейност попада в разделение 25 съгласно NACE Rev. 2 („Производство на метални изделия, без машини и оборудване“) в региона на автономна област Валенсия, който е регион на ниво 2 по NUTS (ES52), като заявлението беше допълнено с още информация в съответствие с член 8, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1309/2013. Заявлението изпълнява изискванията за определяне на финансово участие от ЕФПГ, съгласно член 13 от Регламент (ЕС) № 1309/2013.
- (4) Поради това следва да бъдат мобилизирани средства от ЕФПГ за предоставянето на финансово участие в размер на 1 019 184 EUR по подаденото от Испания заявление,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейският фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряване на сумата от 1 019 184 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

<sup>(1)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.<sup>(3)</sup> ОВ C 373, 20.12.2013 г., стр. 1.<sup>(4)</sup> ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26.

## Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Страсбург на 22 октомври 2014 година.

*За Европейския парламент*

*Председател*

M. SCHULZ

*За Съвета*

*Председател*

B. DELLA VEDOVA

---



**РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА****от 22 октомври 2014 година****за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/006 FR/PSA от Франция)**

(2014/817/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014—2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 15, параграф 4 от него,като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 — 2020 <sup>(2)</sup>, и по-специално член 12 от него,като взеха предвид Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление <sup>(3)</sup>, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението от Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден, за да осигурява подкрепа за съкратените работници и самостоятелно заетите лица, чиято дейност е преустановена в резултат на машабни структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, в резултат от продължавашата световна финансова и икономическа криза, която е предмет на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 546/2009 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(4)</sup>, или в резултат на нова световна финансова и икономическа криза и да се подпомогне реинтеграцията им на пазара на труда.
- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 25 април 2014 г. Франция подаде заявление за мобилизиране на средства от ЕФПГ във връзка със съкращения в рамките на Peugeot Citroën Automobiles във Франция и представи допълнителна информация съгласно член 8, точка 3 от Регламент (ЕС) № 1309/2013. Заявлението отговаря на изискванията за определяне на финансово участие от ЕФПГ, съгласно член 13 от Регламент (ЕС) № 1309/2013.
- (4) Поради това следва да бъдат мобилизирани средства от ЕФПГ за предоставянето на финансово участие в размер на 12 704 605 EUR по подаденото от Франция заявление,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейски фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряване на сумата от 12 704 605 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

<sup>(1)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.<sup>(2)</sup> ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.<sup>(3)</sup> ОВ C 373, 20.12.2013 г., стр. 1.<sup>(4)</sup> ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26.

## Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Страсбург на 22 октомври 2014 година.

За Европейския парламент  
Председател  
M. SCHULZ

За Съвета  
Председател  
B. DELLA VEDOVA

---

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА****от 18 ноември 2014 година****за отхвърляне на искане за заличаване на наименование, вписано в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания, предвидено в Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета [Jihočeská Zlatá Niva (ЗГУ)]**

(нотифицирано под номер C(2014) 8425)

(само текстът на словашки език е автентичен)

(2014/818/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни <sup>(1)</sup>, и по-специално член 54, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 54, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 се предвижда, че освен по искане на производителите на продукта, предлаган на пазара под регистрираното наименование, Комисията може да заличи регистрацията на защитено географско указание, когато не е осигурено съответствие с условията на спецификацията или когато в продължение най-малко на седем години на пазара не е бил пуснат никакъв продукт под съответното защитено географско указание.
- (2) Комисията разгледа искането за заличаване на регистрацията на защитеното географско указание „Jihočeská Zlatá Niva“, подадено от Словакия на 20 септември 2013 г. и получено на 27 септември 2013 г.
- (3) Въпросното искане за заличаване не съответства на нито един от двата случая, посочени в член 54, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012, и следователно не изпълнява условията, предвидени в посочения член.
- (4) Предвид горепосоченото искането за заличаване на защитеното географско указание „Jihočeská Zlatá Niva“, подадено от Словакия, следва да бъде отхвърлено.
- (5) Мярката, предвидена в настоящото решение, е в съответствие със становището на Комитета по качеството на селскостопанските продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

**Член 1**

Искането за заличаване на защитеното географско указание „Jihočeská Zlatá Niva“ се отхвърля.

**Член 2**

Адресат на настоящото решение е Словашката република.

Съставено в Брюксел на 18 ноември 2014 година.

За Комисията

Phil HOGAN

Член на Комисията

---

<sup>(1)</sup> OBL 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

**РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА****от 17 ноември 2014 година****за отхвърляне на искане за заличаване на наименование, вписано в Регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания, предвидено в Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета [Jihočeská Niva (ЗГУ)]**

(нотифицирано под номер C(2014) 8391)

(само текстът на словашки език е автентичен)

(2014/819/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1151/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 г. относно схемите за качество на селскостопанските продукти и храни <sup>(1)</sup>, и по-специално член 54, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 54, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012 се предвижда, че освен по искане на производителите на продукта, предлаган на пазара под регистрираното наименование, Комисията може да заличи регистрацията на защитено географско указание, когато не е осигурено съответствие с условията на спецификацията или когато в продължение най-малко на седем години на пазара не е бил пуснат никакъв продукт под съответното защитено географско указание.
- (2) Комисията разгледа искането за заличаване на регистрацията на защитеното географско указание „Jihočeská Niva“, подадено от Словакия на 20 септември 2013 г. и получено на 27 септември 2013 г.
- (3) Въпросното искане за заличаване не съответства на нито един от двата случая, посочени в член 54, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕС) № 1151/2012, и следователно не изпълнява условията, предвидени в посочения член.
- (4) Предвид горепосоченото искането за заличаване на защитеното географско указание „Jihočeská Niva“, подадено от Словакия, следва да бъде отхвърлено.
- (5) Марката, предвидена в настоящото решение, е в съответствие със становището на Комитета по качеството на селскостопанските продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

## Член 1

Искането за заличаване на защитеното географско указание „Jihočeská Niva“ се отхвърля.

<sup>(1)</sup> OBL 343, 14.12.2012 г., стр. 1.

## Член 2

Адресат на настоящото решение е Словашката република.

Съставено в Брюксел на 17 ноември 2014 година.

За Комисията  
Phil HOGAN  
Член на Комисията

---

# АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

## РЕШЕНИЕ № 1/2014 НА СЪВМЕСТНИЯ СЪВЕТ КАРИФОРУМ–ЕС

от 24 октомври 2014 година

създаден по силата на Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, относно участието в Консултативния комитет КАРИФОРУМ–ЕС

(2014/820/ЕС)

СЪВМЕСТНИЯТ СЪВЕТ КАРИФОРУМ–ЕС,

като взе предвид Споразумението за икономическо партньорство между държавите от КАРИФОРУМ, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна („споразумението“), и по-специално член 232, параграф 2 от него,

като има предвид, че с оглед на целите, залегнали в член 1 от споразумението, и ангажимента за извършване на мониторинг върху неговото действие, предвиден в член 5 от споразумението, е целесъобразно да се определи участието в Консултативния комитет КАРИФОРУМ–ЕС,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

### Член 1

1. Консултативният комитет КАРИФОРУМ–ЕС („комитетът“) се състои от четиридесет (40) постоянни представители на организации на гражданското общество, както следва:

- а) двадесет и пет (25), представляващи организации, намиращи се в държави от КАРИФОРУМ; както и
- б) петнадесет (15), представляващи организации, намиращи се в Европейския съюз.

2. Във всяка от посочените по-горе групи от представители се осигурява балансирано представителство на:

- а) организациите на работодателите;
- б) професионалните съюзи;
- в) другите стопански, обществени и неправителствени организации, в т.ч. организациите за развитие и природозащитните организации; както и на
- г) академичната общност.

3. Постоянните представители са с двегодишен мандат. Необходимо е да се осигурят подходящи експертни познания и широко географско и отраслово представителство.

4. За целите на настоящото решение понятието „организации на гражданското общество“ включва институциите, сдруженията, фондациите, застъпническите групи и други неправителствени структури, които са с нестопанска цел и които са в състояние да предоставят консултации или специализирана информация по въпроси, попадащи в обхвата на споразумението, както и представители на академичната общност.

5. Дадена организация се счита за намираща се на територията на държава от КАРИФОРУМ или на Европейския съюз, ако седалището по регистрация и центърът на управление и контрол на тази организация са съответно на територията на държава от КАРИФОРУМ или на Европейския съюз.

### Член 2

1. Съставът на комитета се определя от Съвместния съвет КАРИФОРУМ–ЕС и в него влизат представители на организации на гражданското общество, избрани в съответствие с член 1 съответно от Европейския съюз и от държавите от КАРИФОРУМ.

2. Съвместният съвет КАРИФОРУМ–ЕС може също така при нужда да прави промени в списъка на членовете.

3. Наличието на непопълнено място в състава на комитета не води до недействителност на сформирания комитет и не накърнява правото на останалите членове да действат.
4. Мнозинство от членовете, избрани от Европейския съюз, и мнозинство от членовете, избрани от държавите от КАРИФОРУМ, образуват кворума в комитета.

Член 3

Постоянните представители могат да получават финансова помощ за изпълнението на своите задължения в рамките на комитета.

Член 4

Всяка организация, която отговаря на изискванията на член 232, параграф 1 от споразумението, може да присъства на заседанията на комитета със статут на наблюдател.

Член 5

Европейският икономически и социален комитет поема функциите на секретариат на комитета в рамките на първоначален период, който приключва на 31 декември 2014 г. Впоследствие функциите на секретариат на комитета се поемат на ротационен принцип за период от 12 месеца от организация или структура, избрана от държавите от КАРИФОРУМ, а след това — от организация или структура, избрана от Европейския съюз.

Член 6

Настоящото решение влиза в сила на 24 октомври 2014 г.

Съставено в Джорджтаун на 24 октомври 2014 година.

За държавите от КАРИФОРУМ  
C. RODRIGUES-BIRKETT

За Европейския съюз като страна по  
споразумението  
K. DE GUCHT











ISSN 1977-0618 (електронно издание)  
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



**Служба за публикации на Европейския съюз**  
2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**